

har henvist til konferencen, hvilket spørgsmål er optaget som 9. punkt på konferencens dagsorden, vedtager i dag den 6. juli 1964 følgende dokument om ændring i Den internationale Arbejdsorganisations statut, der benævnes dokument nr. 1 af 1964 om ændring i Den internationale Arbejdsorganisations statut:

#### Artikel 1.

Fra datoen for nærværende dokumentes ikrafttræden at regne ændres artikel 19 i Den internationale Arbejdsorganisations statut ved tilføjelse af følgende bestemmelse:

„9. Med henblik på at fremme en universel gennemførelse af konventioner for alle befolkninger, herunder sådanne, som endnu ikke har opnået fuldt selvstyre, og uden at det går ud over noget territoriums selvstyrende beføjelser, skal medlemsstaterne ved ratifikation af konventioner så vidt muligt tiltræde konventionernes bestemmelser for alle de territorier, for hvis internationale forhold de er ansvarlige.

- a) Såfremt de i konventionen omhandlede forhold ligger inden for et territoriums selvstyrende beføjelser, er den medlemsstat, der har ansvaret for det pågældende territoriums internationale forhold, forpligtet til så snart som muligt at underrette den lokale regering om konventionen, således at denne regering kan gennemføre lovgivning eller andre foranstaltninger; den pågældende medlemsstat skal, såfremt den lokale regering giver sit samtykke dertil, fremsende en erklæring til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør, hvorved den tiltræder konventionens forpligtelser på det pågældende territoriums vegne.
- b) En erklæring, hvorved man tiltræder en konventions forpligtelser, kan fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør
  - i) af to eller flere af Organisationens medlemmer med hensyn til et territorium, der står under deres fælles myndighed; eller
  - ii) af en international myndighed, der i medfør af De forenede Nationers pagt eller på anden måde har ansvaret for et territoriums administration, for så vidt angår dette territorium.
- c) Tiltrædelse af en konventions forpligtelser i medfør af pkt. a) eller b) medfører tiltrædelse på det pågældende territoriums vegne af de af konventionens bestemmelser flydende forpligtelser samt af de forpligtelser i Organisationens statut, som vedrører ratificerede konventioner.

- d) Enhver medlemsstat eller international myndighed, som i medfør af nærværende stykke har fremsendt en erklæring, kan i henhold til konventionens bestemmelser om dens opsigelse fremsende en ny erklæring, der annullerer tiltrædelsen af konventionens forpligtelser på et i erklæringen angivet territoriums vegne.
- e) Med henblik på at fremme den ovenfor omtalte universelle gennemførelse af konventioner, skal den eller de pågældende medlemsstater eller den internationale myndighed efter styrelsesrådets anmodning aflægge rapport til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør om stillingen med hensyn til lov og praksis i territorier, på hvilke konventionen ikke finder anvendelse, med hensyn til de i konventionen omhandlede forhold, samt om, i hvilket omfang konventionens bestemmelser er gennemført eller er foreslået gennemført ved lovgivning, administrative foranstaltninger, kollektive overenskomster eller på anden måde, med angivelse af de vanskeligheder, som forhindrer eller forsinker konventionens gennemførelse i det pågældende territorium.
- f) Denne overgangsbestemmelse ophører med at gælde for befolkningerne i ikke-selvstændige territorier, efterhånden som de bliver selvstændige.“

#### Artikel 2.

Fra ikrafttrædelsen af den i artikel 1 fastsatte ændring af artikel 19 at regne bortfalder bestemmelserne i artikel 35 i Den internationale Arbejdsorganisations statut.

#### Artikel 3.

Ved nærværende dokumentes ikrafttræden skal Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør drage omsorg for, at der udarbejdes en officiel udgave af Den internationale Arbejdsorganisations statut, således som den er ændret ved bestemmelserne i nærværende dokument, i 2 originale eksemplarer, behørigt bekræftet ved hans underskrift. Det ene eksemplar skal opbevares i Det internationale Arbejdsbureaus arkiv, og det andet skal fremsendes til De forenede Nationers generalsekretær til indregistrering i henhold til artikel 102 i De forenede Nationers pagt. Generaldirektøren skal fremsende et bekræftet eksemplar af den således ændrede statut til samtlige medlemmer af Den internationale Arbejdsorganisation.

#### Artikel 4.

2 eksemplarer af nærværende dokument skal bekræftes ved underskrift af konferencens præsident